

NAROCNINA: mesečna 350, četrtletna 900, polletna 1700, celoletna 3200 hr. — Federat. ljudska republika Jugoslavija: Izvod 10, mesečno 210 din. Poštni tekoči račun založništvo tržaškega tiska Trst: 11-5374 — **ZA FLBR:** Agencija demokratičnega inozemskega tiska, Državna založba Slovenije, Ljubljana, Stritarjeva 3-1, tel. 21-928, tekoči račun pri Narodni banki v Ljubljani 604 T 375 — Izdaja Založništvo tržaškega tiska D. ZOZ - Trst

TITOV AVTO ZASUT S CVETJEM V RANGUNU

Svečana večerja pri predsedniku Burme dr. Ba Uju - Izjavila listu „Times of Burma“ o koeksistenci - Predsednik Tito ni mogel sprejeti vabila, naj obišče Siam in Indonezijo

nikom vlade Naserjem pri povratku v Jugoslavijo na poti skozi Sueški prekop.

550. jug. strokovnjakov obiskalo inozemstvo v letih 1951-1954

650 jugoslovanjskih strokovnjakov odšlo na specializacije v inozemstvo, 7 jugoslovanjskih strokovnjakov je odšlo v druge države.

Sporazum za Vaigo in mir

preliminarno podpisan

BEOGRAD, 6. — Med podjetjem «Avala film» in italijanskim podjetjem «Ponti»

Laurentis» je bil danes podpisani preliminarni sporazum o skupnem snemanju filmov »Vojna in mir« po romanu Leva Tolstojca. Italijanskim podjetjem, je izjavil direktor De Laurentis, želi poglobiti svoje sodelovanje z »Avala filmoma«; dodal je, da se z snemanjem filma zanima tudi

ameriško podjetje «Met
Goldwyn Mayern».

DUNAJ, 6. — Na Dunaj
bo 18. in 19. januarja konfe
renca zastopnikov železnic Ju
goslavije, Švice, Italije in Av
strije. Na konferenci bodo

strije, je na konvenciji razpravljala o možnosti razširitve blagovnega prometa med Jugoslavijo in Svrco, o pomenitju predpisov o trgovinskem prometu med štirinajstimi državami.

Avstrijske železnice

DUNAJ, 6. — Z novim letom je stopil v veljavo nov avstrijski železniški pravilnik, ki med drugim pooblašča sprevodnike v vlaku, da dovolijo potnikom prehod iz tretjega v drugi ali tudi v prvi razred, če ta n

dobi prostora, ne da bi plač razliko. Če kak potnik zamudni vlak nadaljevanje vožnje na po krivdi železniške uprave lahko nadaljuje pot s katerikoli vlakom do kraja, ne da bi plačal razliko, tudi če bi potovanje zaradi tega dražje kot daljše, če ne namerava več nadaljeovati vožnje, mu more na železnika upravno vrnilo razliko med plačano ceno in vožnino za dejansko vožnjo. Druge spremembe se nanajša na uredele glede priloge.

Zemeljski plaži zasluž 43 ljudi

DJAKARTA, 6. — V kraj Macassar na Južnem Celebes

je zaradi zemeljskega usoda nastala poplava in pri tem je je 13 oseb zadušilo. 30 pa je utonilo 320.000 kubnih metrov zemlje je pokrilo plantaže in en kilometer ceste.

Nadali pa bi bolje sto-
je, da pomori na one spo-
sanja, ki smo mu jih že
čeli postaviti in ki mu jih
dneva v dan postavljajo in
govi pristiži: kako to, da
čudaj »titovci« niso več z
dinci in fašisti, čeprav se v
hova potiska ni prav
zpremenilo?

Specialisti

»Difesa Adriatica« se
veda kot ves reakciona-
rski zelo obširno bavi s p-
merom Djalas-Dedijer. No,
razliko od večine ostalih,
je »D. A.« pokazala kot
sežno dobro poznan specia-
list. Vse, kar je fotografir-
alo Miše Pjanča in napisala s
daj — Djalas, Minogre

Pravijo...

Jugoslovansko - italijansko gospodarsko sodelovanje

Članek za «Mednarodno politiko» dr. Staneta Pavliča, državnega svetnika državnega tajništva za zunanje zadeve FLRJ, ki je vodil v Beogradu z italijansko delegacijo pogajanja, ki se bodo čez nekaj dni nadaljevala v Rimu

Rešitev tržškega vprašanja je odprla novo obdobje v odnosih med Jugoslavijo in Italijo na sploh in predvsem v njihovih medsebojnih gospodarskih odnosih. Nujnost razširjenja gospodarskih odnosov je bila poudarjena v izjavah odgovornih državnih obeh držav. Gospodarsko povezovanje med Italijo in Jugoslavijo najbolje dokumentira dejstvo, da celo v obdobju splošne napetosti, ki je vladala med obema državama zaradi neresenega tržškega vprašanja, ni bilo močnega prekinitve medsebojnih poslovnih in gospodarskih zvez. Kljub oviram italijanske uprave je Italija zavzemala v blagovni izmenjavi z Jugoslavijo redno tretje ali četrto mesto. Točno 13 odst. našega skupnega izvoza je lansko leto šlo v Italijo, v našem uvozu pa je Italija sodelovala lani z 8 odst.

Dve delegaciji

V preteklem novembru in decembru sta bili v Beogradu dve italijanski delegaciji. Prva delegacija je zaključila svoje delo 18. decembra s podpisom sporazuma, s katerim so bile dokončane urejene recipročne obveznosti Italije in Jugoslavije glede gospodarskih in finančnih odnosov na podlagi mirovne pogodbe oziroma na poznejših sporazumih.

Druga delegacija, ki je razpravljala o splošnih gospodarskih vprašanjih, je zaradi bližnjih praznikov prekinila delo s podpisom posebnega «procès verbal», s katerim se ugotavljajo doslej dosežena soglasja o načelnih vprašanjih, ki morajo urediti tako obseg kot obliko bodočega gospodarskega sodelovanja med obema državama.

Finančni sporazum

S finančnim sporazumom od 18. decembra je uspelo v razmeroma kratkem času in v duhu medsebojnega razumevanja, rešiti vsa sporna vprašanja finančno-imovinskega značaja, ki so vse do sedaj bila predmet stalnih nesporazumov in nezaznanih med obema državama. V tem je tudi dejanska vrednost tega sporazuma, kajti z njim so odstranjene vse ovire, ki so doslej onemogočale najstrebno gospodarsko sodelovanje, ki jo terjajo gospodarski interesi obeh držav. Razen enega edinega vprašanja, ki se nanaša na del svobodne imovine italijanskih optantov, so bila rešena vsa sporna vprašanja — 21 pravnih kategorij — ki se nanašajo na recipročne zahteve in obveznosti.

Glavne točke

Najvažnejše med temi so sledeče:

Urejeno je vprašanje italijanske imovine, ki se nahaja tako na jugoslovanskem predvojnem ozemlju kakor tista, ki se nahaja na ozemlju, ki je po vojni pripadlo Jugoslaviji in ki je bila nacionalizirana, klerificirana ali je prila pod agrarno reformo ali kateri koli drugi splošen upravni ukrep jugoslovanske zakonodaje. V to kategorijo je vključena tudi tržška imovina, ki se nahaja na omejenem jugoslovanskem ozemlju.

Vprav tako je urejeno tudi vprašanje imovine in pravic italijanskih optantov in ki se nahaja na jugoslovanskem ozemlju, vendar pa samo v primeru, če sta opcijo priznali obe vladi. Izven tega se bo posebej razpravljalo o vprašanju tiste imovine italijanskih optantov, ki do 5. oktobra 1954 niso predložili «izjavo o prodaji», to pomeni, da niso pristali na prodajo svoje imovine. Obe strani sta izrazili željo, da se tudi to poslednje sporno vprašanje reši v najkrajšem roku.

Urejeno so bile vse predvojnne obveznosti glede italijansko-jugoslovanskega kliranga in predvojnne obveznosti železnice in pošte, telegrafa in telefona.

Urejeno je bilo vprašanje imovine in pravic, ki je bilo predmet razprav med italijansko in jugoslovansko delegacijo in ki je bilo zajeto v sporazumu od 23. maja 1949. leta. Italijanska vlada se obvezuje, da ne bo podpirala zahtev za odškodnino osebam, katerih opcije za Italijo nista priznali obe vladi, pa četudi bi te osebe postale italijanski državljani.

Urejeno so bile zahteve italijanskih privatnih oseb, podjetij in denarnih zavodov do zasebnih in javnih teles na ozemlju, ki ga je Italija odstopila.

Najvažnejša točka

Kot najvažnejše je bilo dokončno urejeno tudi vprašanje vojne škode, ki nam jo je bila dolžna Italija še po mirovni pogodbi.

Z dnevnega reda so bile odstranjene tudi medsebojne zahteve, ki se nanašajo na vračanje železniških vagonov na zaplenjene italijanske ladje in podobno.

Končen rezultat ureditve vseh teh medsebojnih zahtev oziroma obvez, da se italijanska vlada obvezuje, da bo v roku od treh let v treh enakih obrokih izplačala v korist jugoslovanske vlade znesek 30 milijonov dolarjev. Jugoslavija lahko uporabi ta znesek za svoje nabave pri italijanski industriji. S posebnim protokolom o uporabi tega zneska 30 milijonov dolarjev je predvideno, da bo Jugoslavija mogla takoj naročiti v Italiji 3 termoelektrarne (vsaka po 60 MW), opremo za eno hidrocentralo, opremo za daljnovode in transformatorske postaje, nadomestne dele za proizvodnjo avtomobilov kakor tudi razne surovine in predelovalne blago.

Plasiranje teh naročil pri italijanski industriji bo omogočilo nadaljnje razširjenje poslovnih zvez in povezovanje gospodarskih obeh držav. Enako važno so tudi naročila, ki jih bo izvršilo jugoslovansko gospodarstvo zaradi reintegracije surovin, ki bodo potrebne za proizvodnjo omejenih naprav.

Splošna vprašanja

Važni so tudi rezultati razgovorov z delegacijo, ki je bila zadolžena, glede splošnih gospodarskih vprašanj. Delo delegacije je bilo olajšano, ker je sledilo obisku italijanskega ministra za zunanjo trgovino Maria Martiniellija, s katerim so bile že izmenjane osnovne misli glede bodočega gospodarskega sodelovanja. Dogovorjeno je, da se bo v nadaljevanju razgovorov med obema delegacijama, ki se bodo nadaljevali sredi januarja v Rimu, sklenila konvencija o plovi, ki bi morala predstavljati temelj bodočega trgovinskega izmenjave. Obstojeci dolgoročni sporazum o trgovini, ki je bil zaključen leta 1947 v Rimu, poteka ob koncu decembra 1954. leta. Hkrati poteka tudi obstojeci letni trgovinski in plačilni sporazum. Zaradi tega sta se delegaciji sporazumeli, da bosta takoj sklenili nov redni trgovinski in plačilni sporazum. Toda za bodoče sodelovanje je važnejša od teh instrumentov odločnost vlad obeh držav, da se sklene poseben sporazum o gospodarskem sodelovanju. Ta sporazum mora obsegati tudi tiste oblike gospodarskega sodelovanja, katerih doslej sploh ni bilo v medsebojnih zvezah. Predvsem se to nanaša na dolgoročni načel in oblik tehničnega sodelovanja. Ostajajo znatne možnosti izpopolnjevanja industrije obeh držav kakor glede nabavljanja in izkoriščanja licenc, tako tudi glede tehnične pomoči in tudi glede medsebojnega izpolnjevanja industrije v proizvodnem procesu.

Angažiranje kredita

V okviru tega sporazuma o gospodarskem sodelovanju se bodo pregledale tudi možnosti konkretnega angažiranja kredita, katerega bi bilo italijansko gospodarstvo pripravljeno nuditi jugoslovanski industriji. V italijanskih gospodarskih krogih je znano zanimanje za dajanje kreditnih olajšav. Po obstoječih predpisih more italijanska industrija ob jantstvu italijanske države, nuditi kredite z rokom tudi do 8 let. Z jugoslovanske strani pa je zanimanje za angažiranje teh kreditov. Vendar je to zanimanje omejeno zaradi sedanjih obvez Jugoslavije glede sprejemanja novih kreditov zaradi težkoš v plačilni bilanci in predvsem zaradi pomanjkanja dinarskih sredstev za nova investicijska dela v Jugoslaviji. Toda v kolikor bi se pri italijanski industriji in bankah moglo priti do kreditov pod posebno ugodnimi pogoji tako glede plačilnih rokov, glede obrestne mere itd., bi seveda moglo priti do povečanja blagovne izmenjave med obema državama tudi na temelju kreditnih operacij. Italijanski gospodarski krogi predvsem poudarjajo koristnost takih kreditnih poslov zaradi razvoja tistih jugoslovanskih gospodarskih panog, ki bi hkrati koristile tudi italijanskemu gospodarstvu. Take konkretne možnosti obstajajo. Zadnji številni kontakti, do katerih je prišlo med predstavniki italijanske in naše industrije ob priliki obiska italijanskih industrijev v naših državah, so pokazali, da je vrsta možnosti, katerih izvedba bi bila koristna za gospodarstvo obeh držav.

V okviru tega sporazuma o gospodarskem sodelovanju se bo govorilo tudi o možnostih sodelovanja na ostalih področjih gospodarstva in predvsem glede vseh vrst prevoza turizma, itd.

Ribolov

Posebno poglavje predstavlja vprašanje ribolova. Medtem ko se z italijanskimi stranim poudarja redno zanimanje za ribolov novega sporazuma o ribolovu na Jadranu, za Jugoslavijo ne obstaja možnost

obnove prejšnjega sporazuma o ribolovu. Vendar je potrebno najti neko rešitev, ki bi v bodoče preprečevala težkoče, do katerih prihaja danes zaradi tega neresenega vprašanja. V interesu skupnega sodelovanja je treba najti rešitev, ki v bodoče ne bo več vir motenj v odnosih med obema državama.

Obmejni promet

V sklopu gospodarske problematike, ki je na dnevnem redu med obema državama je treba omeniti razgovore o sklenitvi sporazuma o malem obmejnem prometu. V okviru tega sporazuma bo potrebno urediti mali obmejni promet, ki je nujno vezan s prometom oseb v obmejnih krajih. Razgovori o tem so že v teku.

Deželni sporazumi

Izven teh razgovorov bo potrebno razpravljati tudi o vprašanju deželnih sporazumov. Ze od leta 1949 obstaja poseben, tako imenovani gorški sporazum, ki je bil sklenjen ob odobritvi odgovornih organov med gorško zborni-

co na eni strani in ljubljansko zbornico na drugi strani. Poleg obnove oziroma revizije tega gorškega krajevnega sporazuma, bo potrebno pregledati tudi vprašanje podobnega sporazuma s tržško zbornico. V okviru teh sporazumov bi bilo potrebno najti tiste elastične oblike blagovne izmenjave, ki bi upoštevale gospodarske interese vseh tistih krajev, ki so dejansko med seboj povezani in ki jih sedaj loči državna meja.

Tržško pristanitišče

Bližnja konferenca o uporabi tržškega pristanitišča, na kateri morajo po londonskem sporazumu sodelovati vse zainteresirane države, bo kmalu rešila tudi to važno vprašanje jugoslovanske zunanje trgovine. Z vseni temi že doseženimi sporazumi gospodarskega značaja, je politika jugoslovanske vlade za beležila važen uspeh in s tem ponovno potrdila svojo odločnost za nadaljnje življenje in razumevanje s sosedno Italijo.

Dosmrtna pokojnina bivšim parlamentarcem



«KONČNO ZACENJAMO ŽIVETI V KLIMI «DI ALTA PENSIONE»

Z gornjo karikaturu komentira rimski liberalni tednik «MONDO» sklep italijanskih parlamentarcev, za zaprtimi vrati, da bo vsakemu sonorevolus zagotovljena pokojnina. Po najnovejših vesteh se je vodstvo Saragatove PSDI izrazilo proti pokojninam, demokratijski voditelji pa pravijo, da treba zadevni sklep ponovno pregledati, češ da bi zadostovala ustanovitve posebne pokojninske sklada, iz katerega bi prejeli podporo bivši poslanci in senatorji ter rodbine umrlih parlamentarcev. Drugi pa so za enkratno podporo tistim, ki niso bili ponovno izvoljeni v primeru, da bi imeli težave glede izvrševanja svojega prejšnjega poklica.

ZANIMIVOSTI O DELU IN NAČRTIH E. HEMINGWAYA

Svoje romane piše s svinčnikom in žena pravi, da misli s prsti

Nekaj podatkov iz študije pisateljevega prijatelja in kritika Malcolm Cowleya - «Ne odgovarjam za netočnosti ali za legendarično okrajševanje mojega življenja», je poudaril večkrat «Mr. Papa» kot se pisatelj sam rad podpisuje

Petindvajset let je minilo, odkar je napisal Hemingway svoj roman «V drugi deželji», ki je danes znan kot najboljši ameriški roman iz prve svetovne vojne. Vprašanje, kateri bo najboljši roman iz druge svetovne vojne, bo verjetno še nekaj časa odprto. Nekaj takšnih romanov je sicer že izšlo, med njimi Johna Horna Burnesa «Galerija», Normana Mailera «Golji in mrtvi», Irwina Shawja «Mladost» in Jamesa Jonesa «Od tod do večnosti». Večina novih vojni romanov je skrbneje napisana, kot so bili stari, in vsi kažejo tudi več ali manj Hemingwayev vpliv. In morda se bo nekega dne izkazalo, da je napisal Hemingway tudi najboljši roman iz druge svetovne vojne.

Na morju je služil dve leti pri «Naval Intelligence», na majhni, trinajst metrov dolgi ladji, ki so jo pregradi v past za podmornice. Skoro dve leti je križiral s «Pilar» (ladja je nosila ime znane Hemingwayeve junakinje iz «Komu zvoni» ob obalah Kube. Imela je nalogo pustiti se ujeti od kakšne nemške podmornice in jo nato uničiti. Do tega sicer ni prišlo, pač pa je «Pilar» večkrat javila pojavljanje podmornice, ki so jih kasneje druge enote potopile. Prav dva dni, preden se je pojavila v njegovem območju neka nemška podmornica, so Hemingwaya opoklicali — in njegov načrt ni prišel do izvedbe.

Leta 1944 je bil nato Hemingway postavljen za korepondenta pri Royal Air Force v angleškem letalstvu. Pri tem delu je mnogokrat spremljal angleške pilote pri njihovih poletih nad kontinent in posebno še takrat, ko je prišlo do invazije.

20. julija 1944 je bil postavljen za dopisnika velikega ameriškega časopisa «Colliers» pri III. ameriški armadi. Vendar ni bil posebno zadovoljen z vlogo gledalca in je napisal v enajstih mesecih šest člankov, toliko, da ga niso poslali nazaj. Raje je obrnil III. armadi hrbet in se pridružil najprej ameriškim izvidnicam v Normandiji, nato pa, po predoru fronte pri St. Loru, 4. pehotni diviziji, s katero je preživel marsikateri bojni pohod.

Ce bo torej Hemingwayev novi roman imel res takšno snov, kot jo objublja njegov lektor, bo lahko obsegal več resnično doživljenjskega kot vsak drug. Sedaj «Mr. Papa» zopet dela, in sicer na svojem domu na otoku Kubi. Tam ga vsi poznajo in imajo vsi radi. Pogosto sezuje Hemingway svoje sandale in hodi bosi. Hemingway ne kadi — delno tudi zaradi tega, da bi si ohranil svoj izreden vonj. Včasih volnja proti vetru kot kak nezapljiv medved. Veliko družbe so mu zopre, najraje govori le z enim samim človekom v zaupljivem, prijetnem tonu, pri čemer vse čas opazuje gosta s svojimi temnorjavimi očmi. Mr. Papa vedno opazuje, poslušala in re-



Ernest Hemingway s svojo ženo Mary

gistrira. «Poslušajte pazljivo, kadar se ljudje pogovarjajo,» je bal, da ne bo nikoli več pisateljju enajstkrat ljudje ne znajo poslušati.

Kadar Hemingway dela, sedi najraje v svoji sobi na vrhu visokega stolpa na vseh posvetu «Finca Vigas». Vstaja zgodaj in sedi okrog osemih že za pisalo mizo, prej pa je pričel pisati čisto že ob pol sedmih. Preden prične pisati prebere najprej vse, kar je napisal do tedaj, dokler ni prišel do polovice dela. Pozneje pa prebere vsakokrat pred začetkom dela vsaj dva ali tri poglavja. Tako se orientira, preden se ponovno odpravi na pot.

Hemingway piše svoje romane najprej s svinčnikom in Pavlina, njegova prva žena, je dejala, da misli s prsti. Ko so mu zdravniki po neki avtomobilski nesreči leta 1930

way svoje dnevno delo okrog enajstih — čeprav včasih dela tudi še po dve uri dlje. Po njegovem mnenju je napačno delati v enem dnevu toliko, da je človek naslednjega dne pretrujen za nadaljevanje. Vsakokrat ko konča, presteže besedo za besedo, ki jo je napisal, nato pa si da prinesiti velik kozarec svoje priljubljene pijače «Gin and Tonic».

O svojem delu vodi točne zapiske. Tako je na primer v nekem marčnem tednu napisal v ponedeljek 489, v torek 516, v sredo 638, četrtek 912 in v petek 276 besed, skupaj torej 2827 besed. V soboto si rad privoščil kak krajši izlet, vožnjo s čolnom ali plezalo turo. Kadar se stavlja opisujoče strani svojih romanov, ne napiše mnogo, pač pa mu gre dialog mnogo hitreje in večkrat je že dejal, da mu gre vse kot v sanjah, če mu je le uspelo spraviti štiri osebe v pogovor.

Kadar dela, takrat dela Hemingway z največjo intenzivnostjo. Če pa ima goste, popolnoma pozabi na svoje delo. «Nikar ne mislite na svojo knjigo, dokler naslednjega dne zopet ne pričnete delati!» je svetoval nekemu mlademu pisatelju. «Vaša podzavest že dela naprej brez odmore, če pa ves čas mislite na delo in si delate zaradi tega skrbi, boste vse pokvarili in boste utrujeni, še preden ste pričeli sploh delati!»

To velja za velike romane, katere je treba pisati dan na dan. Za kratke zgodbe pa si je izmislil drug sistem. Njih nosi v glavi dolgo časa, morda celo leta, ko pa je enkrat v pravem razpoloženju, sede za pisalni stroj in jo napiše na eno mahu. Na prvi strani «morda kaj popravila», pozneje pa sploh ne več. Nekoč je v enem dnevu napisal tri takšne kratke zgodbe, med

njimi «Hills Like White Elephants», ki spada med njegove najboljše.

Ko je končal s prvim konceptom romana, še enkrat korigira prepis s strojem, da bi izrgel največje neumnosti, kot sam pravi. Če se mu zazdi, kaj napak ali naplajeno, usmilišeno črta. Po njegovem mnenju zmanjša pisatelj, ki samo enkrat objavi nekaj napačnega, pomen vsega svojega življenjskega dela, tako kot pokvari eno gnlo jabolko cel koš. Vsač svoj novi roman dela sedaj dalj časa — delno gotovo tudi zato, ker zahteva sam od sebe več. «The Torrents of Spring» je pisal sedem dni, za prvi koncept romana «Fiesta» je potreboval šest tednov, za predelavo pet mesecev. «V drugi deželji» je stal dvajset mesecev dela in «Komu zvoni» sedemnajst. Svoj novi roman pa je pisal okrog deset let — če ostajemo volna leta.

Hemingway smatra svoje pisanje kot obrt in trdi, da se do svoje smrti nikoli ne bo nehal učiti. Tudi kadar počuje druge — in to rad dela — pravi, da to pomaga pri razčiščenju njegovih lastnih misli. Posebno rad govori o drugih, katerim pripisuje več talenta kot sam sebi. Za Williama Faulknerja (predmisi dobitnik Nobelove nagrade) pravi, da ima največ talenta od vseh, le da pričenja pisati, ko je utrujen, in da ima pri njem vtis, ko da nikoli ne uniči tistega, kar v delu ni dobro. Pač pa bi bil srečen, če bi lahko bil njegov trener.

Hemingway je prepričan, da je usmeril svoj talent le s samoiniciativnostjo in potrpežljivostjo, s tem da je zavzel, kar se mu je zdelo zanj preslabo napisano. «Ustvariti nekaj dobrega, nekaj resničnega, pomeni ustvariti nekaj, kar bo trajalo do vseh večnosti...»

Kovinarji in tekstilci čakajo na zvišanje svojih mezd

V Italiji še vedno okrog dva milijona brezposelnih

Po nezadovoljivem sporazumu o poenotenju mezd in plač so začele razne kategorije italijanskega delavstva mezdno gibanje z zahtevo po obnovi višji kolektivnih pogodb ter po zvišanju mezd. Po raznih stvarkih so bili industrijski prisiljeni nekoliko zboljšati mezdne številnih strokam. Tako so zvišali poenotene mezde kemičnim delavcem za 3,50 odst., delavcem, zaposlenim pri izdelovanju umetnih vlaken 3 odst., delavcem javnih skladov 3,50 odst., delavcem spedijskih in prevoznih družb 3 odst., delavcem slaščičarske industrije 3 odst., delavcem pivarn 7 odst., delavcem mlečne industrije 7 odst., industrije živilskih konserv 7

odst., tovarnih čevljev 3 odst., opornik 4 odst., tiskarjem 5,50 odst., delavcem skladišne industrije 4,50 odst., gradbene industrije 4,75 odst., industrije likerjev 4,50 odst., industrije pridelovanja plina 3 odst., industrije gume 3 odst., delavcem v kinematografiji 11 odst.

Doslej pa so ostale nespremenjene poenotene mezde delavcev kovinarske stroke, lesne in tekstilne industrije, delavcem industrije stekla in keramike ter delavcem in uslužbenec zasebnih elektrarn.

Precejšnje socialno pridobitev pomeni zakon, ki je bil pred kratkim sprejet in ki

določa, da bodo tudi neposredni obdelovalci zemlje (kmetje) in njihovi svoji delci bolniškega zavarovanja s tem tudi vseh zdravstvenih dejavitev in uslug, ki jih nudijo bolniške blagajne. Poljedelski delavci pa se morajo še vedno boriti za priznanje pravice do podpore za brezposelnost.

V Italiji se suče število trajnih brezposelnih še vedno okoli 2 milijonov. V primerjavi z letom 1947 se je število brezposelnih vpišanih v sezname namestitvenih uradov, zvišalo za 10 odst. K temu je treba prišteti še veliko število delavcev, ki so delno zaposleni, kar velja zlasti za pomladski sektor.

DOPIS IZ RIMA

Po zadnjih uradnih statističnih podatkih je v Italiji 1.810.000 brezposelnih. Skoro vsak 25. Italijan je brez dela. Če bi vzeli v poštev samo državljane, ki so sposobni za delo, bi bil ta odnos precej drugačen. In kako žive ti ljudje?

Človek, ki stoji pred menoj, ima 35 let, kaže pa jih že 45. Je skoraj popolnoma plešast. Njegov obraz je preprečen z globokimi gubami in znaki bede. Ni ga bilo treba mnogo siliti, da bi se razgovoril. Bil je zadovoljen, da se nekoč zanimava za njegovo usodo in radovolje je prešel v podrobnosti.

«Ko sem se jeseni leta 1943 vrnil iz vojske domov v Neapelj, mi je neka sosedka rekla: «Gospod Giorgia, vaša žena je ena izmed konih. Najprej z Nemci, sedaj pa z zavetniki».

«Nisem verjel. Zvečer sem se delal, kot da spim, nato pa sem šel za ženo, ko je ona šla z doma. Prišel sem do vile v Ulici Caracciolo in tam videl kako dva črna vodita mojo ženo pod pazduho. Sel sem mimo nje, ne da bi me bila opazila. Poklical sem, da je prišla domov in jo dobro premlatil. Nato sem šel od doma. Žena me je rotila naj ostanem. Rekla je, da je to delala zato, da bi hranila sebe in otroka, našo hčerko. Toda jaz nisem mogel ostati.»

«To je bila moja dobrodošlica, ko sem se vrnil iz vojske. Potem sem spal kar na prostem, kamor sem prišel. Čez dan sem razkladal zavetniške ladje v neapeljskem pristanišču. To je bilo nestalno delo. Delalo se je dva tri dni, deset in tudi več pa se čakalo na novo delo. Odkar sem prišel v Neapelj in vse do danes nisem še dobil stalnega dela. Ves čas sem živel le od danes do jutri. Trgovarjem na črni borzi, preprodajal sem stare obleke, cenena nalivna peresa in podobno. Delal sem pač, kar sem mogel. Nekoč sem delal tudi na napisu pod Vezuvmom. Bilo je to po zadnjem izbruhu. Največje težave pa so prišle šele tedaj, ko se je bojišče premaknilo proti severu. V pristanišču je bilo čedalje manj dela. Končno so v pristanišču ostali le stari pristaniški delavci.»

«Odpeljal sem se z ladjo v Livorno in v Genovo, toda tudi tam nisem našel zaposlitve. Najprej so dali delo svojim brezposelnim, nas, tunc, pa so odklanjali. Vrnili sem se k ženi, ker je jokala in me prosila, naj ji odpuštim. Odpuštil sem ji, ker sem končno tudi sam spoznal, kaj je lakota in beda.»

«Pred dvema letoma sem prišel v Rim. Govorilo se je, da se tu da dobiti delo. V Rimu sem poskušal povsod in vse, vendar pa zaman. Bil sem tudi na Monte Sacru, kjer grade hiše. Delal sem nekaj dni pri razkladanju na glavnem trgu, toda od tod me je naglala policija.

Vpisal sem se sezname uradov za brezposelne, toda ne daje preveč upanja. Podjetja ne sprejemajo rada delovne sile po teh uradih, ker jih morajo zato plačati po tarifi in z vsimi dodatki in če jih želijo odpustiti, jim morajo dati tudi odpravnino. Zato jemljejo raje delavce, ki prihajajo iz dežele, ker jih lahko manj plačajo in nimajo do njih nikalnih obveznosti. Odpuštilo jih, kadar se jim zljubi.»

«V seznameh za brezposelne so me zabeležili kot natakarja. Sedem let sem prebil pri mornarici. V vojski sem bil narednik. Preden sem šel v vojsko, sem bil natakar v mnogih barih. Bilo je to že davno. Delal sem tudi v nekem razkošnem baru na Trgu Venezia. Poskušal sem se zaposliti kot natakar. Toda brez uspeha. Povsod mi rečejo: «Priidi drugič. Ljudje me ne odklanjajo na grob način. Vidiš, da se jim smilim, toda ne potrebujejo me.»

«Od urada za brezposelne sem šest mesecev prejel po 9.000 lir na mesec, kot podporo. To ni kdo ve kaj, 300 lir na dan. Skromno kosilo. Toda ko človek nima ničesar, je to mnogo. Pred letom so večini odvzeli tudi to pomoč. «Pa kdo bi vam zmeraj dalja! — so nam rekli — pa vi ste večni brezposelnici.»

«V času pretekle predvolilne kampanje se mi ni godilo slabo. Tri mesece sem od časa do časa pončil lep predvolilni lepake. Za eno noč dela so dajali po tisoč lir. Da, to je bilo krasno delo. Zbavani ne delo. Kako bi bilo, če bi se take volitive kmalu ponovile?»

«Gledal sem kako se znajdejo drugi brezposelnici in sem jim pridružil. Nekateri vzamejo vrečo in noč in ob zori zabirajo solato v okolici mesta. To je ona trava, ki raste povsod ob zidovih in na zapuščenih poljih. In zjutraj jo prodajajo na trgu.»

«Ko je doba polžev gremo na lov na polje. Plačajo jih dobro. Toda nas, ki polže pobiramo, je mnogo, polžev pa malo.»

«So tudi brezposelnici, ki stalno pišejo pisma visokim dostojanstvenikom in bogatim. Včasih dobijo kako podporo. Dobro je pobiti tako lažni ljudi. Od tega ima lažni lažni korist. Ko so ukinili podporo, je oni, ki so imeli podporo, in protekcijski, niso izgubili.»

«Nekateri čepe po občinskih čakalnicah in v sodni palači in za mal denar pričajo pri raznih dokumentih. Ko nekoč dviga osebo iz čakalnice, sta mu potrebni dve priči. Za štiri sto lir jih ima takoj pri roki.»

«V zadnjem času se najbolj ukvarjam z zbiranjem cigaretnih ogorkov. Tega sem se naučil pri drugih. V začetku me je bilo sram, pozneje sem se navadil. Prav tako me je bilo sram, ko me je stražnik prvič ustavil in me odpeljal v zapor za 24 ur. Ne dovolijo pobirati ogorkov v bolj prometnih ulicah, v središču. Verjetno, da bi nas ne videli tuji. Ker sem bil v zaporu že štiri, petkrat, sem se tudi tega privadil. Kaj pa me vse to briga. Dajo mi ležišče in hrano. Bolje je kot zunaj. Če ujamemo nekoga, ki po rodu ni iz Rima, ga odpeljejo v rojstni kraj. Jene nimajo kam odpeljati. Jaz sem Rimljan. Imam tu tudi sestro, prodaja sadje na nekem trgu čez Fibero. Ona mi me mora pomagati, ima osem otrok.»

«Hodim hitro in v dveh dneh nabere od 400 do 500 gramov ogorkov. Največ jih jem tam, kjer se ustavljajo tramvaji in trojebluje, ker ljudje, vstopajoč v trojebluje, odvržejo kar velike ogorke. Dobro je tudi okoli polodne pred ustanovi, kjer deia mnogo uradnikov.»

«Najbolj nas je prizadela milanska konkurenca. Ta nas je zares pošteno vsekala. V Milanu prej niso zbiral ogorkov, toda prišli so trgovci iz Neaplja in se spopadli. In v Milanu so ogorki daljši. Tam so ljudje bogatejši, ne kadijo cigarete prav do konca, kot tukaj v Rimu. Tam laže zbereš sto gramov ogorkov kot tukaj. Zato je padla cena ogorkov za 40 lir pri sto gramih.»

«Ko v več dneh zberem po 700—800 gramov, pošljem nekaj denarja tudi ženi, ki se da živeti s hčerko v neki vasi pri Neaplju. Ne morem jih pripeljati sem, nimam kam. Letos sem spal pod mostovi, v parkih in pred večnimi vrati. Sedaj mi je neki prijatelj, vratar, dovolil, da spim v nekem skladišču, na vrečah. Sedaj mi je toplo. Toda vstajati moram zgodaj, da me ne bi videl uradnik, ki dela v skladišču.»

«V slabih dneh, in takih je bilo doslej največ, sem šel povsod, kamor je bilo možno, da bi mi dali brezplačno hrano. Včasih se da kaj dobiti v kakem samostanu, toda to so le ostanki in ni nič stalnega. Pri svetem Antonu so duhovniki odprli kuhinjo, toda prišlo je toliko ljudi, da niso mogli vzdržati. Uvedli so neke knjižice, tako da je do tam vedno eni in isti.

Ko so mi v neki tovarni dali upanje za delo, sem bil tam že dvakrat. Rekli so mi, naj pridem drugič. Imam nekakega prijatelja; bil je bančni uradnik, sedaj pa zbira ogorke, kot jaz. Ta mi je rekel, da sem neumen, ker še vedno upam. Moram upati, ker sicer kako naj živim? Neko stalno zaposlitev bom nekoč vendarle našel in prišel bom sem zeno in hčer, da bomo živeli skupaj. Mnogo sem si želel imeti pri sebi hčer. Sedaj ji je že 13 let. Se malo, pa se bo morda poročila. In

PRIMORSKI DNEVNIK

VREME

Vremenska napoved za danes: Oblačno in megleno vreme, zopet po večernem poćitku prestopili šolski prag, da nadaljuje z učenjem. Konec je prazniškega razpoloženja pomešanega z brezskrbnostjo, konec je brezdelja.

Na polovici šolskega leta boste kmalu. Prva polovica šolskega leta je šla mimo kot blesk, prav tako bo tudi druga polovica. Prestopili boste v naslednji razred, vsaj to vam vsem iz srca želimo, eno leto boste starejši, vaše znanje pa se bo večalo.

GORISKI IN BENEŠKI DNEVNIK

Nekaj toplih besed slovenskim dijakom in učencem

Novoletne počitnice so mi; danes, dragi učenci, ste zopet po večernem poćitku prestopili šolski prag, da nadaljuje z učenjem. Konec je prazniškega razpoloženja pomešanega z brezskrbnostjo, konec je brezdelja.

Na polovici šolskega leta boste kmalu. Prva polovica šolskega leta je šla mimo kot blesk, prav tako bo tudi druga polovica. Prestopili boste v naslednji razred, vsaj to vam vsem iz srca želimo, eno leto boste starejši, vaše znanje pa se bo večalo.

Dandanes je življenje tako raznoliko in zahteva od človeka tolikšnega znanja, da morajo študenti, ki se pripravljajo na študij, imeti obsežno splošno in posebno znanje. To znanje mora biti tako široko, da pokriva vse področje, na katerem bodo delovali, in tako globoko, da jim omogoči, da se spopadejo s kompleksnimi problemi, s katerimi se bodo soočili.

Na njegovo mesto v občinskem svetu bodo na prvi seji občinski svetovlaci na osnovi volilnega zakona imenovali najbrž industrialca Carla Obigne, ki je bil drugi po prejetih glasovih na zadnjih občinskih volitvah.

Slabe ceste v Jamijah

Pri nas so že pred tednom svedeno otvorili novo vojaško orožnikovo, vendar pa se o rožniki še niso preselili v novo poslopje, zdaj se, da bo do to napravili v kratkem.

Glede cest, ki vodi v staro vas in ki je bila že tolikrat predmet številnih kritik ter smo se zaradi nje pred mesecem dni tudi sestali in poslali posebno delegacijo k županu v Dobroho, pa ni od nikar nobenega glasu. Domači brezposelnosti, ki popravljajo ceste, ki pelje do dvolastniškega bloka, so z delom do polovice, vendar ni nobenih znamenj, po katerih bi lahko sodili, da bodo potem začeli popravljati vaško cesto, ki je v obupnem stanju in skoraj neprehodna. Dobroho občina, pod katero spadamo, bi morala upoštevati prošnje in potrebe svojih občanov, se posebej pa bi se morali zanimati zato občinski svetovlaci in župan, katere so ljudje izvolili prav zato, da bodo skrbeli za nje.

Cim bolj pa se boste, dragi dijaki, v šoli učili, čimvečkrat boste pogledali čez ograjo obveznega šolskega znanja v vrt splošnih vrednot, toliko lažji bo potem tisti prvi izpit v življenju, katerega mora vsakdo opraviti, toliko toveje pa naši slovenski dijaki, ki jim po dokonečnem študiju ne bodo mogle nuditi zaposlitve doma, ampak bodo morali k drugemu gospodarju.

Ob pričetku pouka vam za torej želimo, da bi učenje vzeli čim resneje in da bi bili njeni godrnjali, če vas vov, profesorji obložijo z učenjem; zapomnite si, da delajo to le v vaši korist.

Seji upravnih odborov

V tem tednu sta se sestala k redni seji upravnih odborov pokrajinskega sveta in gor-

OBVESTILO

ZSPD iz Gorice sporoča, da bo v soboto 8. januarja 1955 organizirala izlet v Trst na večer jugoslovanskih narodnih pesmi v Auditoriju.

Sodelujejo: Pevski kvintet iz Zagreba; Gorenjski kvartet iz Ljubljane in solisti.

Odhod iz Gorice ob 19.30. Voznja in vstopnina 600 lir.

Vpisovanje pri ZSPD. Ul. Ascoli in v kavarni Bratuz.

Obvestilo

ZSPD iz Gorice sporoča, da bo v soboto 8. januarja 1955 organizirala izlet v Trst na večer jugoslovanskih narodnih pesmi v Auditoriju.

Sodelujejo: Pevski kvintet iz Zagreba; Gorenjski kvartet iz Ljubljane in solisti.

Odhod iz Gorice ob 19.30. Voznja in vstopnina 600 lir.

Vpisovanje pri ZSPD. Ul. Ascoli in v kavarni Bratuz.

Obvestilo

ZSPD iz Gorice sporoča, da bo v soboto 8. januarja 1955 organizirala izlet v Trst na večer jugoslovanskih narodnih pesmi v Auditoriju.

Sodelujejo: Pevski kvintet iz Zagreba; Gorenjski kvartet iz Ljubljane in solisti.

Odhod iz Gorice ob 19.30. Voznja in vstopnina 600 lir.

Zveza slovenske mladine

priredi v nedeljo 9. januarja 1955 ob 14. uri v Sovodnjah zimski tek čez drvo in slon

Udeležijo se ga lahko vsi mladinci in mladinke, pa tudi otroci od 10. do 15. leta. V prvi skupini bodo tekli otroci do 15. leta na progi 500 m. v drugi skupini mladinci od 15. leta dalje na progi 1.000 m in v zadnji mladinci od 15. leta dalje na progi 2.000 m. Za najboljšje je ZSM pripravila lep darilo. Prijave se bodo sprejemale od 13. ure dalje v prosvetni dvorani v Sovodnjah.

Smrt občinskega svetovlaca dr. Poduie

Včeraj dopoldne so v Gorici pokopali občinskega svetovlaca goriške občine, zastopnika evulov dr. Alda Poduie. Dr. Poduie je umrl nenadoma v tork zvečer na svojem domu zaradi srčne bolezni.

Smrt matere dr. Bobiča

V nedeljo 2. t. m. je v Ru-pi umrla v visoki starosti 93 let: Ivana Pavlič, vdova Bobiča, mati dr. Bobiča s Peči. Pokojnica je bila skoz vse svoje življenje spoštovana in zelo priljubljena med domačini. Naj ji bo lahka domača zemlja. Dr. Bobiču naša iskrena sožalja.

DEZURNA LEKARNA: Danes posluje ves dan in ponoči lekarna Cristofolotti, Travnik 14 - tel. 29-72.

KINO CORSO, 16.30: "Ustvarjena za ljubezen", E. Williams.

VERDI, 16: "Cirkus presenečenja", panoramsko platno, D. O'Brien.

CENTRALE, 17: "Teličica", A. Sordi.

VITTORIA, 17: "Zvonovi so zvonili", barvni film, J. Payne.

MODERNO, 17: "Povratek maševalceva".

TUDI NA SPORTNEM PODROČJU SODELOVANJE

Železničar iz Nove Gorice zmagal v Ronkah s 5:3

Po napovedi obiska in gostovanja slovenske nogometne ekipe "Železničarji" iz Sempetra, v kateri je precej bivših Gorčanov, je vladalo včeraj pa tudi prejšnje dni med Gorčanom in okolici veliko zanimanje. Zato je bilo včeraj dopoldne ob prihodu ekipe na mednarodni blok pri Rdeči hiši precejšnje število ljudi, ki so pričakovali svoje znance pa tudi sorodnike. Nogometna ekipa, ki so ustvarili le za nekaj časa, nato pa so odpotovali v Ronke, kamor jih je povabila domača nogometna ekipa.

S prvim gostovanjem slovenske nogometne ekipe iz neposredne bližine državnih meje je prebit led tudi v športu, kjer bo odslej lahko več takih tako imenovanih mednarodnih srečanj med športniki, ki žive v isti pokrajini pa vendar zaradi meje med seboj ločeni.

Včeraj je "Železničarji" gostoval v Ronkah, nogometna ekipa obisk kraja pa bo vrnila obisk prihodno nedeljo, ko bo igrala v Sempetru. Tudi druga nogometna društva so že pokazala zanimanje za tovrstna srečanja in prav gotovo bo včerajšnje srečanje med ekipo iz Ronk in "Železničarji" le uvod v nadaljnja srečanja dveh držav na športnem področju.

Tekma je bila zelo živahna in se je izzelo zelo 2.000 gledalcev. Zmagalo je slovensko moštvo "Železničarji" iz Sempetra z rezultatom 5:3.

Rezultati: Atalanta - Napoli 1-1, Bologna - Juventus 2-1, Lazio - Inter 3-2, Milan - Genoa 2-2, Sampdoria - Roma 1-1, Torino - Fiorentina 0-1, Triestina - Spal 1-1, Udinese - Novara 1-0.

Tekma Catania - Pro Patria se bo odigrala prihodnje nedelje.

LESTVICA: Milan 14 11 2 1 37 12 24, Roma 15 9 3 1 21 16 19, Bologna 14 7 4 3 26 20 18, Fiorentina 14 6 6 2 19 14 18, Juventus 15 6 3 2 14 18 18, Torino 15 8 2 5 19 16 18, Udinese 15 6 5 4 22 17 17, Genoa 15 4 7 4 18 15 14, Catania 14 4 6 4 18 15 14, Atalanta 15 4 6 5 17 16 14, Napoli 15 4 6 5 17 14 14, Udinese 14 9 3 6 16 20 13, Sampdoria 15 4 7 17 22 12, Triestina 15 3 6 6 11 24 12, Novara 15 4 3 8 13 21 11, Lazio 15 4 2 9 18 29 9, Spal 15 1 7 7 10 21 9, Pro Patria 14 2 4 8 10 20 8.

Počasi, nedeljo za nedeljo, je nastajala prava slaba volja. Zadržila je dobro, končala je na dnu lestvice v družbi najbolj revnih provincialnih klubov (Lazio je kar nameraval, da se vrne v vrsto). Iskati vzrokov in krivcev na levo in desno, ni bilo možno. Res je sicer, da ima naša moštva dokaj smole z zdravstvenim stanjem igralcev, saj ima kar tri izmed svojih standardnih figur izven igre (in trenutno povrh še Soldana), res je tudi, da je v tej ekipi predvsem na tujih igriščih izgubila nezalostno. Toda glavno krivdo za njeno nazadovanje je pripisati slabi igri. Potem ko je zamislil "Ma" kot tja v en dan, isče slučajno uspeha po bolj ali manj individualni poti. O kakšni smiselni kombinatorni igri ni ne duha ne sluha.

Sedaj je voda prilezla na glavo. V takem položaju bi bilo pričakovati, da bodo Tržačani v svoji prvi vrnitvi v vrsto igrali v svoji prvi minuti izbojskega nevarnosti. V 6' opomni sodnik Curtija zaradi arogantnega nastopanja. Takoj nato nastane gneča pred vratoma. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini brne med drogove. V 11' neizkoriščen prosti strel proti gostom, v 12' vratar odbije preko gola v kot. Takoj nato zdrži lep strel domačih z levega krila tik nad vratarjem. V 18' zopet v napad in se dve minuti kasneje doseže izenačenje. Pred Persicovim svetiscem nastane gneča. Zoga romana od nog do nog. Dobi go Lucentini, poda Curtijo, pa Lucentini, ki je v neposredni bližini